

FACHTAG

25.9.2025

“Verstehen verbindet:
Dolmetschen &
Mehrsprachigkeit
für faire Chancen”



**JETZT
INFORMIEREN &
DABEI SEIN**



<https://www.fruebis-hamburg.de/fachtag>

PROGRAMMÜBERSICHT

08:30 Uhr	Einlass und Ankommen
09:15 Uhr	Beginn der Veranstaltung – Begrüßung durch FrüBiS
09:30 – 12:00 Uhr	Impulsvorträge: 1. Diversitätssensibilität in Gesellschaft und Bildungsinstitutionen 2. Sprachmittlung in der Frühen Bildung effizient organisieren 3. Mehrsprachigkeit in der Frühen Bildung – Befunde, Herausforderungen und Perspektiven
Kurze Pause	
12:00 Uhr	Mittagspause mit vegetarisch, veganem Imbiss
13:00 – 15:00 Uhr	Workshops: 1. Perspektiven im Dialog – gemeinsam Kommunikation ermöglichen 2. Verständnis schaffen, Grenzen wahren: Die Herausforderung zwischen unterschiedlichen (Denk)Systemen zu dolmetschen 3. Bessere Verständigung durch Einfache Sprache 4. “Die Sprache soll den Kindern als Anker dienen”. Mehrsprachiges Aufwachsen aus der Perspektive von Eltern 5. Sprachstandsdiagnosen mit Serious Games und KI: kindgerecht und kinderleicht
15:00 Uhr	
15:00 Uhr	Kurze Pause mit Kaffee und Kuchen
15:25 Uhr	Stimmen aus der Praxis
15:40 Uhr	“Keine Angst, ich kann Deutsch!”
16:00 Uhr	Abschluss des Fachtags
16:15 Uhr	Ende der Veranstaltung